



IMPORT OF SPORT-HUNTED BONTBOK TROPHIES FROM SOUTH AFRICA



New Reissue/Renew Amendment

Complete Sections A or B, and C, D, and E of this application. U.S. address may be required in Section C."

A. Complete if applying as an individual			
1.a. Last name HAYES	1.b. First name SUSAN	1.c. Middle name or initial Terene	1.d. Suffix MRS
6. E-mail address [Redacted]		[Redacted]	

B. Complete if applying on behalf of a business, corporation, public agency, Tribe, or institution			
1.a. Name of business, agency, Tribe, or institution		1.b. Doing business as (dba)	
2. Tax identification no.	3.a. Description of business, agency, Tribe, or institution		3.b. Website URL (if applicable)
4.a. Principal officer (P.O.) last name	4.b. P.O. first name	4.c. P.O. middle initial	4.d. P.O. Title
5. Primary contact name		6. Primary e-mail address	
7.a. Business telephone number	7.b. Alternate phone no.	8.a. Primary contact telephone no.	

C. All applicants complete address information				
1.a. [Redacted] Suite #, or Room #; no P.O. Boxes)				
1.b. Buhl	1.c. State Idaho	1.d. Zip code/Postal code 83316	1.e. County/Province Twin Falls	1.f. Country USA
[Redacted] (include name of contact person if applicable)				
2.b. City Buhl	2.c. State Idaho	2.d. Zip code/Postal code 83316	2.e. County/Province Twin Falls	2.f. Country USA

D. All applicants MUST complete	
1. Include a check or money order, payable to the U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE, a nonrefundable processing fee [50 CFR 13.11(d)(4)]. Federal, Tribal, State, and local government agencies, and those acting on behalf of such agencies, are exempt from the processing fee - attach documentation of fee exempt status as outlined in instructions. (50 CFR 13.11(d))	
2. If you are requesting a reissue/renew/amendment, what is your permit/title number?	
3. Certification: I hereby certify that I have read and am familiar with the regulations contained in Title 50, Part 13 of the Code of Federal Regulations and the other applicable parts in subchapter B of Chapter I of Title 50, and I certify that the information submitted in this application for a permit is complete and accurate to the best of my knowledge and belief. I understand that any false statement herein may subject me to the criminal penalties of 18 U.S.C. 1001.	
The individual/principal officer of the business must print and sign the application. (No photocopied or stamped signatures) _____ Date (mm/dd/yyyy)	

** Further instructions for the above application may be found on our ePermits website. See the last page for information on the Privacy Act, Paperwork Reduction Act, Estimated Burden, and Freedom of Information Act aspects of this application form.

Mail your application(s) to Division of Management Authority, Branch of Permits, MS:IA 5275 Leesburg Pike, Falls Church, VA 22041-3803.

E. IMPORT OF SPORT-HUNTED BONTEBOK TROPHIES FROM SOUTH AFRICA

Note 1: If you hold an import permit for trophy/trophies that you did not use, please return the unused original permit to the address on page one.

Note 2: If you are requesting reissuance of a permit because you have taken a trophy, but were unable to import it prior to the expiration of the permit, please use the renewal form (3-200-52) and return your original permit with that form.

Note 3: The bontebok is listed as endangered under the Endangered Species Act. Applications for endangered species permits must be published in the Federal Register for a 30-day public comment period. Allow at least **90 days** for the application to be processed.

Note 4: This application can only be used if you have hunted/will be hunting in **South Africa**. If you have or will be hunting in a different country, please use form 3-200-20.

Note 5: *Sport-hunted trophy* is defined at 50 CFR 23.74 as follows: *Sport-hunted trophy* means a whole dead animal or a readily recognizable part or derivative of an animal specifically identified on the accompanying CITES document that meets the following criteria:

- Is raw, processed, or manufactured;
- Was legally obtained by the hunter through hunting for his or her personal use;
- Is being imported, exported, or re-exported by or on behalf of the hunter as part of the transfer from its country of origin ultimately to the hunter's country of usual residence; and
- May include worked, manufactured, or handicraft items made from the sport-hunted animal only when:
 - i. Such items are contained in the same shipment as raw or tanned parts of the sport-hunted animal and are for the personal use of the hunter;
 - ii. The quantity of such items is no more than could reasonably be expected given the number of animals taken by the hunter as shown on the license or other documentation of the authorized hunt accompanying the shipment; and
 - iii. The accompanying CITES documents (export document and, if appropriate, import permit) contain a complete itemization and description of all items included in the shipment.

Note 6: Certain hunting trophies, including elephants, are subject to restrictions on their use after import into the United States. Please see 50 CFR 23.55 for more information or contact the Division of Management Authority.

- Complete all questions on the application.
- Mark questions that are not applicable with "N/A".
- If applying for more than one trophy species, be sure to answer questions 5, 6, and 7 for each trophy.
- If importing trophies from more than one country, you must submit a separate application for each shipment in order to obtain separate import permits.

1. Name and address where you wish the permit to be mailed, if different from physical address. If you would like expedited shipping, please enclose a self-addressed, pre-paid, computer-generated, courier service airway bill. If unspecified, all documents will be mailed via the U.S. Postal Service.
2. Who should we contact if we have questions about the application (name, phone number, and e-mail)?
3. Have you or your client (if a broker applying on behalf of your client), been assessed a civil penalty or convicted of any criminal provision of any statute or regulation relating to the activity for which the application is filed; been convicted, or entered a plea of guilty or nolo contendere, for a felony violation of the Lacey Act, the Migratory Bird

Treaty Act, or the Bald and Golden Eagle Protection Act; forfeited collateral; OR are currently under charges for any violation of the laws mentioned above?

No Yes

If you answered "Yes" to Question 3, provide: a) the individual's name; b) date of charge; c) charge(s); d) location of incident; e) court, and f) action taken for each violation. Please be aware that a "Yes" response does not automatically disqualify you from getting a permit.

4. How many Bontebok (*Damaliscus pygargus pygargus*) are you applying to import? Quantity: _____

a. At the time of the application, the specimen(s) is/are:

Alive Dead

b. If specimen(s) is/are still alive, what is the approximate date of proposed take? _____

c. If dead, what is the date you took the animal(s)? Bontebok 7-31-23
Caracal 7-29-23

d. What is the approximate age and sex (if known) of the animal(s)? Both Male

e. The current location of the trophy/trophies (address and country) [the U.S. import permit will identify this country as the country of export/re-export and must match with the CITES export/re-export document]:

5. ENTER the name and address of the landowner on whose property the bontebok was or will be taken:

Owners name: O.J. Engelbrecht
Farm Name: Farm 949 Humansdroop
District: Humansdroop
Address: 947 Africa Whisper
City: Humansdroop
State/Province: EC
Country, Postal Code:

Please be aware that the bontebok is listed in Appendix II of CITES. As such, you must obtain a CITES export permit from South Africa. If you are not exporting the trophy from South Africa directly to the United States, you will need to obtain a CITES re-export certificate from the re-exporting country.

6. Attach a signed statement from the landowner giving you permission to cull a bontebok from their captive herd.

- 7. If available, provide a copy of the landowner's Certification of Registration for the bontebok herd. (Note: this is **not** a copy of the CITES export permit, but a certificate issued by the South African province.) In order to meet the criteria for a permit under the Endangered Species Act, the bontebok must be culled from a ranch that has been certified by the Government of South Africa under their bontebok program. If the ranch is not registered, we may be unable to issue an import permit.
- 8. Complete name and address of overseas person or business shipping the trophy to you (this name will appear on the face of the permit).

Name: *ANTONIE LOTTER*
 Business Name: *SWIFT DIP TAXIDERMISTRY*
 Address: *Farm Bethanie, Portion 4, Makoppa*
 Address: *Thabazimbi, Limpopo Province, South Africa*
 City: *Thabazimbi*
 State/Province: *Limpopo Province*
 Country, Postal Code: *South Africa, 0380*

CERTIFICATION STATEMENT (original signature must be provided for either 9 or 10 below)

- 9. If you are a broker or taxidermist applying on behalf of a U.S. hunter or foreign national, provide documentation to show you have a Power of Attorney to act on your client's behalf and sign the following statement.

I acknowledge that the sport-hunted trophy/trophies to be imported has been/will be personally hunted by my client and is being imported only for my client's personal use (i.e., not for sale, transfer, donation, or exchange that is reasonably likely to result in economic use, gain, or benefit).

Taxidermist/Broker's signature: _____ Date: _____

- 10. If you are the hunter applying to import your own trophy, please read and sign the following statement.

I acknowledge that the sport-hunted trophy/trophies to be imported has been/will be personally hunted by me and is being imported only for my personal use (i.e., not for sale, transfer, donation, or exchange that is reasonably likely to result in economic use, gain, or benefit).

Applicant's signature: _____ Date: *3-6-24*

9-18-24

Be aware that there may be additional permitting or approval requirements by your local or state governments, as well as required by other Federal agencies or foreign government to conduct your propose activity. While the Service will attempt to assist where possible, it is your responsibility to obtain such approval.

All international shipment(s) must be through a designated port. A list of designated ports (where an inspector is posted) is available from the list of designated ports. If you wish to use a port not listed, please contact the Office of Law Enforcement for a Designated Port Exemption Permit (form 3-200-2).



DEDEAT No 014866

SOUTH AFRICAN PROFESSIONAL HUNTING REGISTER AND TROPHY EXPORT APPLICATION

Duration of Hunt: 6 Commenced 11 / 09 / 2023 Terminated 16 / 09 / 2023

Tick appropriate Province block where hunt took place (separate sheet for each Province)

KwaZulu-Natal (KZN)	Free State (FS)	Gauteng (GP)	Limpopo Province (LP)	North West (NW)	Mpumalanga (MPA)	Western Cape (CNC)	Eastern Cape (EC) <input checked="" type="checkbox"/>	Northern Cape (NC)
---------------------	-----------------	--------------	-----------------------	-----------------	------------------	--------------------	---	--------------------

POST PERM IT TO (Mark correct block with X)

<p>PROFESSIONAL HUNTER</p> <p>Name: <u>Van Stel du Randt</u></p> <p>Business Address: <u>32 Or AD Keet</u> <u>Jefrey's hill</u> Code: <u>6330</u></p> <p>ID No: <u>95/0075372059</u></p> <p>PH Permit No: <u>PH.15/2021 - EC</u></p> <p>Date: <u>11/09/2023</u> Signature: <u>[Signature]</u></p>	<p>CLIENT</p> <p>Name: <u>SUSON IRENE HAYES</u></p> <p>Permanent Postal Address: <u>[Redacted]</u> <u>BUM</u></p> <p>Code: <u>03316</u> Country: <u>USA</u></p> <p>Passport No: <u>[Redacted]</u></p> <p>Tel/Fax: <u>[Redacted]</u></p> <p>Date: <u>11/09/2023</u> Signature: <u>[Redacted]</u></p>	<p>HUNTING OUTFITTER</p> <p>Name: <u>Nico Lourens</u></p> <p>Business Address: <u>3 Heide road</u> <u>Humansdorp</u> Code: <u>6200</u></p> <p>ID No: <u>6210095041082</u></p> <p>Tel No: <u>082 459 2714</u> Fax No: <u>[Redacted]</u></p> <p>HO Permit No: <u>202106000164006</u></p> <p>Date: <u>11/09/2023</u> Signature: <u>[Signature]</u></p>
--	--	--

Farm Name Registration No	Magisterial District	Name & Residential Address of Land Owner	Hunting Permit Certificate/Licence no	Date of Hunt		Species Killed or Wounded	Number Killed or Wounded	Sex		Part of Trophy to be Exported
				From	To			F	M	
<u>Farm 967</u>	<u>Humansdorp</u>	<u>Quinten Engelbrecht</u>	<u>068739</u>	<u>11/09</u>	<u>16/09</u>	<u>Bontebok</u>	<u>1</u>	<u>✓</u>	<u></u>	<u>FS / Skull</u>
			<u>068739</u>			<u>Caracal</u>	<u>1</u>	<u>✓</u>	<u></u>	<u>FS / Skull</u>

Copies Client Original
 1st Copy..... Forward to Nature Conservation authority where hunt took place
 Hunting Outfitter 2nd Copy..... Retain for a period of three years
 Professional Hunter Last Copy... Remains in book

Address to which trophies are to be sent:

..... Code:

Country: Trophy Export Date (Estimate):

PROVINSIE VAN DIE OOS KAAP

PROVINCE OF THE EASTERN CAPE

JAGLISENSIE

HUNTING LICENCE

LISENSIEGELD
LICENCE FEE

R20.00

Ordonnansie op Natuur - en Omgewingsbewaring, 1964
(Ordonnansie 19 van 1974) (artikel 27)

Nature and Environmental Conservation Ordinance 1974
(Ordinance 19 of 1974) (section 27)

NIE OORDRAAGBAAR NIE

NOT TRANSFERABLE

Lisensie No.
Licence No.

A 048739

Behoudens die bepalinge van die Ordonnansie op Natuur en
en Omgewingsbewaring, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974),
word 'n jaglisensie hierby uitgereik aan -

Subject to the provisions of the Nature and Environmental
Conservation Ordinance 1974 (Ordinance 19 of 1974),
a hunting licence is hereby issued to -

Voorletters en van
Initials and surname
Woonadres
Residential address

Susan Irene Hayes

BUHL, ID 83316

USA

Ontvangs van voorgeskrewe lisensiegeld word hierby
erken / Receipt of prescribed licence fee is hereby
acknowledged

Datumstempel /
Date stamp

* Direkteur van Natuur Bewaring / * Ontvanger van Inkomste / * Gemagtigde Persoon /
* Director of Nature Conservation / * Receiver of Revenue / * Authorised person

VOORWAARDES

1. Hierdie lisensie tree in werking slegs indien dit deur die houer daarvan onderteken is.
2. Hierdie lisensie is geldig vir twaalf maande vanaf die datum van uitreiking daarvan.

* SKRAP WAT NIE VAN TOEPASSING IS NIE

CONDITIONS

1. This licence takes effect only if it is signed by the holder thereof.
2. This licence is valid for twelve months from the date of issue thereof.

* DELETE WHICHEVER IS NOT APPLICABLE



GAME FARM HUNTING PERMIT

PERMIT NUMBER: GFH 04476 B

(Issued in terms of the provisions of the National Environmental Management Biodiversity Act 2004, Act 10 of 2004)

NAME OF ISSUING AUTHORITY	
NAME	Q Engelbrecht
ADDRESS	Plaas 947
ADDRESS	Humansdorp
PROVINCE	EC

DETAILS OF HUNTER	
NAME	Susan Irene
SURNAME	Hayes
POSTAL ADDRESS	
RESIDENTIAL ADDRESS	BUML, ID, 83316
ADDRESS	
TOWN	
POSTAL CODE	
PROVINCE	
PARTICULARS OF PROFESSIONAL HUNTER (in case of hunting client)	NAME AND SURNAME: Vorster du Randt CONTACT NUMBER: 076 946 7537 PERMIT NUMBER: PPT15/2021 EC

DETAILS OF REGISTERED GAME FARM OWNER	
REGISTRATION CERTIFICATE NUMBER	202106000016396
NAME: LANDOWNER	O. J Engelbrecht
SURNAME: LANDOWNER	
REGISTERED FARM NAME AND NUMBER	Farm 947, African whisper
FARM SIZE (ha)	700
DISTRICT NAME	Humansdorp
PROVINCE	EC

HUNTING METHOD	
HUNTING INSTRUMENT	Rifle 30.06
HUNTING METHOD	Walk & stalk

DETAILS OF SPECIES INVOLVED			
SPECIES	SEX (if known)	QUANTITY	
COMMON NAME Kontebok	SCIENTIFIC NAME	MALE	1
 			

DETAILS OF RESTRICTED ACTIVITIES INVOLVED	
 	

PERMIT VALIDATION			
DURATION OF THE HUNT	FROM: 12/09/2023	TO: 12/09/2023	
PERIOD OF VALIDITY	FROM: 12/09/2023	TO: 12/09/2023	
DATE ISSUED:	12/09/2023		
SIGNATURE OF GAME FARM OWNER:	<i>[Signature]</i>		
SIGNATURE OF HUNTER:	<i>[Signature]</i>		

Q. Engelbrecht		<i>[Signature]</i>	
NAME OF ISSUING OFFICER:		SIGNATURE OF ISSUING OFFICER:	
RECEIPT NUMBER			
STAMP OF ISSUING AUTHORITY:			

**Results for Bontebok
(WC BCTUP)**



Applicant: Engelbrecht Family Trust
African Whisper
Attending Veterinary Professional: Dr E Kotze

Enquiries: Dr Desiré lee Dalton
Email: desire@nzo.ac.za
Tel: +27 12 328 3265

Date: 20 April 2015

Herewith are the results of the 52 samples received for genetic testing of bontebok to detect hybrid animals.

According to the DNA marker set typed, as compiled through research for the detection of possible hybrid animals the following results were obtained from an assignment test for bontebok and blebok:

Sample No.	Microchip	Lab No.	Final Result
AW009	945000001615569	886115	Bontebok
AW010	945000001615570	886116	Bontebok
AW011	945000001615568	886117	Bontebok
AW012	945000001615567	886118	Bontebok
AW013	945000001615566	886119	Bontebok
AW014	945000001615564	886120	Bontebok
AW015	945000001615563	886121	Bontebok
AW016	945000001615562	886122	Bontebok
AW017	945000001615565	886123	Bontebok
AW018	945000001615561	886124	Bontebok
AW019	945000001611380	886125	Bontebok
AW020	945000001611379	886126	Bontebok
AW021	945000001611378	886127	Bontebok
AW022	945000001611377	886128	hybrid
AW023	945000001611376	886129	Bontebok

AW024	945000001611375	BB6130	Bontebok
AW025	945000001611374	BB6131	Bontebok
AW026	945000001611377	BB6132	Bontebok
AW027	945000001611373	BB6133	Bontebok
AW028	945000001611371	BB6134	Bontebok
AW029	945000001604398	BB6135	hybrid
AW030	945000001604371	BB6136	hybrid
AW031	945000001600912	BB6137	hybrid
AW032	945000001600914	BB6138	Bontebok
AW033	945000001600913	BB6139	Bontebok
AW034	945000001604391	BB6140	Bontebok
AW035	945000001604394	BB6141	Bontebok
AW036	945000001604395	BB6142	Bontebok
AW037	945000001604400	BB6143	Bontebok
AW038	945000001600911	BB6144	Bontebok
AW039	945000001615241	BB6145	Bontebok
AW040	945000001611313	BB6146	Bontebok
AW041	945000001611312	BB6147	Bontebok
AW042	945000001611319	BB6148	Bontebok
AW043	945000001611318	BB6149	Bontebok
AW044	945000001611317	BB6150	Bontebok
AW045	945000001611316	BB6151	hybrid
AW046	945000001611315	BB6152	hybrid
AW047	945000001611314	BB6153	Bontebok
AW048	945000001611311	BB6154	hybrid
AW049	953010000431508	BB6155	Bontebok
AW050	945000001604397	BB6156	Bontebok
AW051	945000001600955	BB6157	Bontebok
AW052	945000001600954	BB6158	Bontebok
AW053	945000001600953	BB6159	Bontebok
AW054	945000001604128	BB6160	Bontebok
AW055	945000001604127	BB6161	Hybrid
AW056	945000001604130	BB6162	To be completed
AW057	945000001604129	BB6163	Bontebok
AW058	945000001604122	BB6164	Bontebok
AW059	945000001604121	BB6165	Bontebok
AW060	945000001604368	BB6166	Hybrid

¹ = Bontebok – 100% pure bontebok as determined by the nuclear test, using microsatellite markers and incorporating a 90% threshold.

² = Hybrid – animals below the threshold for bontebok DNA. These animals pose a high risk to the pure bontebok population.

³ = Blesbok – 100% pure blesbok as determined by the nuclear test, using microsatellite markers.

We thank you for your support and hope to be of service in the future.

DL


Yours sincerely,
Dr Desiré Lee Dalton

DISCLAIMER:

The National Zoological Gardens of South Africa is a declared National research facility under the National Research Foundation that conducts research as part of our mandate. All results thus may be used for this purpose.

Whilst every effort is made in ensuring the accuracy of results provided following sample testing, due to the nature of ongoing research in the field of DNA and best practices and acceptable thresholds, the National Zoological Gardens of South Africa (NZG) does not accept liability for any loss or damage suffered by sample providers arising out of the use of or reliance on the reports of the sample tests conducted, unless such loss is caused by the negligence or wilful act or omission of any employee of the NZG. In no event will the NZG be liable for any indirect or consequential loss or damage whatsoever arising from the use or reliance on the sample test reports.

LAND OWNER - WRITTEN PERMISSION TO HUNT - CULLING OF ANIMALS

PARTICULARS	OWNER OF LAND	PERMISSION TO:
Full names and surname	Quintin Engelbrecht	MRS. SUSAN IRENE HAYES
ID/Passport number	8908165042082	
Residential address	Farm 947 Human's dorp	917 E 4300 N, Buhl, IDAHO, 83316, USA
Contact details	082 686 4005	+PHONE: +1 (208) 308-4266
THE PROPERTY APPLICABLE: PERMIT NR: 048739 Engelbrecht family Trust		
HUNTING DATE: 11/09/24 to 16/09/24		

PARTICULARS OF GAME

Species:	Nr:	Sex:	Species:	Nr:	Sex:
BONTEBOK (Damaliscus Pygargus Dorcas)	1	M			



 Owner